



TENDER NO. SC2091/2020	TENDER NR. SC2091/2020	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2091/2020
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Printing and Distribution of Municipal Accounts and Newsletters for a contract period ending 30 June 2023.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 15 May 2020</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender participation fee of R198-00 per set.</b> Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>. Due to the lockdown regulations, bidders are encouraged to download the tender document from our municipal website.</p> <p>Sealed tenders, with <b>“Tender No. SC2091/2020: Printing and Distribution of Municipal Accounts and Newsletters for a contract period ending 30 June 2023”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 4</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>19 June 2020 at 12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Ms. E Stadler</b> at email: <a href="mailto:estadler@overstrand.gov.za">estadler@overstrand.gov.za</a> and/or telephone number: <b>028 313 8062.</b></p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>“Printing and Distribution of Municipal Accounts and Newsletters for a contract period ending 30 June 2023.”</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 15 Mei 2020</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n <b>tenderdeelnamfoo van R198-00 per stel.</b> Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>. As gevolg van die inperkingsregulasies, word tenderaars aangeraai om sover as moontlik die tender dokumente vanaf die webwerf af te laai</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk <b>“Tender Nr: SC2091/2020: Printing and Distribution of Municipal Accounts and Newsletters for a contract period ending 30 June 2023”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 4</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>19 Junie 2020 om 12h00</b> en tenders sal onmiddellik na affoop van die sluitingstyd in die openbaar ooggemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Me. E Stadler</b> by epos adres: <a href="mailto:estadler@overstrand.gov.za">estadler@overstrand.gov.za</a> en/of telefoonnommer <b>028 313 8062.</b></p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: <b>“Printing and Distribution of Municipal Accounts and Newsletters for a contract period ending 30 June 2023.”</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngoLwesihlanu 15 Meyi 2020</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. 028 313 8064, phakathi ko 08h30 no 15h30, <b>usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R198-00 iseti.</b> Kungenjalo; amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayithi ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>. Ngenxa yomgaqo yokuvalwa, abaniki maxabiso bakhuthazwa ukuba bakhuphele uxwebhu lweethenda kwiwebhusayithi yethu kamasipala.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso <b>“No. SC2091/2020: Printing and Distribution of Municipal Accounts and Newsletters for a contract period ending 30 June 2023”</b> Ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso 4</b> kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kwezini-xabiso yi <b>19 June 2020 ngo 12h00</b> kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no <b>Nkszn. E Stadler</b> kule emeyile ithi: <a href="mailto:estadler@overstrand.gov.za">estadler@overstrand.gov.za</a> kunye okanye utsale umxeba kule nombolo <b>028 313 8062.</b></p>
DIRECTORATE: FINANCE	DIREKTORAAT: FINANSIES	UMONGAMELI: WEZO MALI